

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2020/43834]

Portefeuilleoverdracht van Assurant General Insurance Limited en London General Insurance Company Limited naar Assurant Europe Insurance NV

De High Court of Justice van Engeland en Wales heeft op 20 oktober 2020 de verzekeringsondernemingen naar Brits recht Assurant General Insurance Limited en London General Insurance Company Limited toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 1a, 2, 8, 9 en 16 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht Assurant Europe Insurance NV. Deze overdracht ging in op 2 november 2020.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2020/43834]

Cession de portefeuille de Assurant General Insurance Limited et London General Insurance Company Limited à Assurant Europe Insurance NV

La High Court of Justice d'Angleterre et du Pays de Galles a autorisé le 20 octobre 2020 les entreprises d'assurance de droit britannique Assurant General Insurance Limited et London General Insurance Company Limited à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non-vie dans les branches 1a, 2, 8, 9 et 16 à l'entreprise d'assurance de droit néerlandais Assurant Europe Insurance N.V. Cette cession a pris effet le 2 novembre 2020.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdrachten, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 24 november 2020.

De Gouverneur,
Pierre WUNSCH

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend ces cessions opposables aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 24 novembre 2020.

Le Gouverneur,
Pierre WUNSCH

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2020/43835]

Portefeuilleoverdracht van Assurant Life Limited en London General Life Company Limited naar Assurant Europe Life Insurance NV

De High Court of Justice van Engeland en Wales heeft op 20 oktober 2020 de verzekeringsondernemingen naar Brits recht Assurant Life Limited en London General Life Company Limited toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit levensverzekeringsovereenkomsten in tak 21 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht Assurant Europe Life Insurance NV. Deze overdracht ging in op 2 november 2020.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdrachten, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 24 november 2020.

De Gouverneur,
Pierre WUNSCH

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2020/43835]

Cession de portefeuille de Assurant Life Limited et London General Life Company Limited à Assurant Europe Life Insurance NV

La High Court of Justice d'Angleterre et du Pays de Galles a autorisé le 20 octobre 2020 les entreprises d'assurance de droit britannique Assurant Life Limited et London General Life Company Limited à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance vie dans la branche 21 à l'entreprise d'assurance de droit néerlandais Assurant Europe Life Insurance NV Cette cession a pris effet le 2 novembre 2020.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend ces cessions opposables aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 24 novembre 2020.

Le Gouverneur,
Pierre WUNSCH